

いぬと友だちになりたい？友だちになるためのひみつ

いぬの世話と咬まれる事故を防ぐガイドブック



Developed by:
René Grobler, Amanda Klette,
Netcare Trauma Division
Daniel Steward & Terence Scott
Global Alliance for Rabies Control

Translations Supported by:

狂犬病臨床研究会 



You're in safe hands



いぬの言葉

いぬは私になんて言ってるの？



あれは何？ 大丈夫かな？ 怪しいな？ 怖いよう。不安だよお 近寄るな！



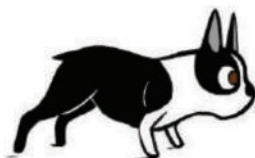
怒ってるんだ！

やあ、元気？

ちょっと一人にして欲しいの、
放っておいて（クジラのような目）

大好き！

（おなかをなでてほしいポーズ）



うれしい！
（あるいは暑いとき）

忍び足

やあ、元気？ 君のこと大好きだよ！
（あいさつの背伸び）



ねえ、遊ぼうよ！
（遊びに誘う伏せポーズ）

さあ、投げて！早くちょうだい！
（何かを捕まえるために待ち伏せポーズ）

ごはんちょうだい

大喜び、大興奮（体をくねくねさせるほど大喜び）

© 2011 Lili Chin www.doggiedrawings.net

Lili

いぬにやっちゃダメなこと

他の人にされたら嫌なことを考えてみて。それと一緒にだよ。

人の食べ物を取っちゃだめでしょ



いぬが食べているのも邪魔しないで。

人のおもちゃを取っちゃだめでしょ



いぬのおやつやおもちゃも取らないで

他の人に真正面から顔を近づけないよね？



いぬにも、真ん前から顔を近づけないで

他の人が寝ているとき、邪魔しちゃいけないよね



動物が休んでいるときも邪魔しないでね。寝ているいぬは寝かせてあげて。

他の人を困らせることをしちゃいけないよね



いぬのしっぽや耳をつかまないでね。

他の人に登ったり踏んづけるのはだめだよ



いぬにも登ったり踏んづけたりしないでね

他の人をつねるのはだめでしょ



いぬをぎゅっと抱き締めないで。あまり好きじゃないんだ

他の人に、大声を出したり、叫んじゃだめでしょ



いぬにも大声出したり、叫んだり、他にもうるさい音はたてないで。例えば、サイレンとか、たいこの音とかも苦手なんだ。

Poster adapted from resources available by Dr. Sophia Yin at www.drsophiayin.com

ぬり絵しよう！



飼い主の責任

5つの自由

私たちが守る、ペットと過ごすための5つの約束



1. 健康によい食べ物ときれいな水



2. 快適にすごせる環境



3. 病気やけがをしたら、病院に連れて行ってね



4. 一緒に遊ぶ他の健康な動物の友だち



5. 幸せにしてね！動物たちがこわがらないように

寝ているいぬは絶対に起こしちゃダメ



楽しくあなたのペットと友達になろう

ペットを飼うということは、大きな責任、お世話をする責任があるので、誰でも飼えるわけではありません。あなたのペットは、兄弟や姉妹と同じ、家族の一員です。あなたがペットの友だちになって、たくさん話しかけてあげてください。ペットはあなたの親友になってくれるし、秘密だって守ってくれます。

あなたの家族や学校の友達、先生に対してありがとうやすごいねって思う気持ちと同じで、動物にもありがとうやすごいねって思ってください。

もし近くにいぬの学校があれば、あなたのいぬがあなたを理解するための言葉や方法を教えてくれますよ。

いぬの友だちほしい？友だちになろうよ！



栄養たっぷりのごはんと新鮮なお水

すべての動物たちには、私たちとおなじように、ビタミン、ミネラル、カルシウム、たんぱく質、その他大切な栄養たっぷりのごはんが必要です。

いぬたちに食べさせて良いもの、いけないもの

食べてよいもの

充分に加熱された肉 ✓
鶏肉 ✓
鮭 ✓
野菜 ✓
食物繊維・シリアル類 ✓
サツマイモ ✓

食べてはいけないもの

チョコレート X
ブドウ X
タマネギ、ネギ類 X
カフェイン（コーヒー） X
ニンニク X
チューインガム X
おさけ X



健康で過ごすために必要なこと

どんな動物でも病気になってしまいます。でも予防できることもあります。



動物たちに必要なこと： 毎年の予防注射
2, 3カ月ごとにお腹の虫を出すお薬
年に1回は獣医さんに会いにいら

動物が妊娠しないようにして、家族計画を立てることは大切なことです。自分でお世話できないほどたくさんのこいぬ・こねこが生まれてしまうことを防ぐことができます。



英語で探そう

C	H	I	K	O	N	D	I	A	J	D	Y	C	R	F
X	Y	U	A	G	U	C	J	B	Z	X	V	H	Y	E
H	J	T	S	N	C	X	A	S	M	C	H	I	R	A
F	C	H	I	W	E	W	E	E	V	X	O	W	N	F
P	U	A	L	S	F	P	O	W	N	F	P	E	L	S
K	V	M	G	X	O	U	J	E	C	N	J	T	G	C
U	I	A	U	N	C	B	P	R	G	H	B	O	I	B
W	T	N	B	K	N	W	G	A	L	U	A	H	V	T
A	N	G	I	U	T	E	U	L	T	W	S	N	X	I
O	L	A	X	Y	O	Y	S	A	W	P	J	Z	C	B
A	J	F	P	E	A	J	F	V	I	M	P	I	R	A
K	U	N	U	N	K	H	I	Z	A	B	L	D	H	N
V	B	O	S	D	C	S	J	L	W	C	F	O	S	J
L	P	J	I	A	T	V	P	O	G	X	U	L	N	A
S	C	T	N	O	X	W	K	A	T	E	M	E	R	A

- BALL** (ボール)
- BARK** (ほえる)
- BONE** (骨)
- DOG** (イヌ)
- DROOL** (よだれ)
- FAMILY** (家族)
- FUR** (毛皮)
- LEASH** (革ひも)
- LOVE** (愛)
- PANT** (パンツ)
- PET** (ペット)
- PLAY** (あそび)
- PUPPY** (こいぬ)
- RUN** (走る)
- SNIFF** (くんくんとかぐ)
- TAIL** (しっぽ)
- TOYS** (おもちゃ)
- VET** (獣医師)
- WAG** (ふる)
- WALK** (散歩)



転ばぬ先の杖

「咬みつかれ事故が起こる前に防ごう」

いぬたちはあなたに咬みつくことが悪い事だと思っていません。いぬたちは驚かされた時や、自分を守る時に咬みつきます。

いぬに咬まれる事故を防ぐために、いぬのことを勉強しましょう。

- いぬたちはどう思っているのかな？
- いぬたちに安全に近づく方法は？
- いぬに近寄ったり，触っても安全なのはどんな時？

いぬの行動を勉強して、危ないことをしないようにすれば、咬まれることはないよ。

いぬが見せる、危険だよ！のサイン

- 体をこわばらせる
- ピンと立てたしっぽ
- 耳が後ろに倒れる
- 後ずさりする
- 唸る
- パクパクと口を咬むように動かす
- じっと睨みつけてくる
- 毛を逆立てる



どうしたらいいの？

- 手は体の横に下げたまま
- 声を出さずに、じっとしてね



これはやっちゃだめ！



- いぬから走って逃げる
- 叫んだり暴れたりする
- 目をみつめる

もし咬まれたらどうする

- 咬まれたままでいいから、いぬから引き剥がさない
- 動かないで
- もし転んでしまったら、腕や足をお腹のほうに引っ込めて、ボールのように丸くなって



咬みつかれないようにしましょう

いぬに咬まれないために、どうしたらいい？

知っているいぬの場合:

こいぬたちが小さい時には、人間は怖くないよ、楽しいよって分かってもらうために、たくさん楽しく遊んでね。こいぬたちは人間と楽しく遊ぶことで、人間に慣れて、咬みつかなくなります。楽しく遊ぶことは、人間とペットたちとの絆を結ぶ方法なんだよ。

いぬを飼う人はみんな、いぬとコミュニケーションする方法を勉強しなくてはいけないよ。いぬの気持ちがわかれば、危険なことを防げるし、いぬも、周りの人にもお行儀よくできるようになるよ。

ペットが妊娠しない処置を受けさせてください。処置していない男の子のいぬは他の動物や人に対してより攻撃的になることがあります。処置していない女の子のいぬは、大きくなった時に病気になるかもしれません。処置していないあなたのいぬは、他の人やいぬにとって危険になるかもしれません。

知らないいぬの場合:

もしいぬがあなたに走り寄ってきたら、動かずにじっと静かにしてね。いぬがあなたをフンフン嗅ぎだしても、そのままじっとして。いぬが離れていったら、あなたはゆっくりと静かに反対方向に歩いて、いぬから離れてね。

見知らぬいぬには近づかないで。これは、ひもや鎖で繋がりたいぬや、塀の向こう側にいぬも一緒だよ。近づいちゃだめ。

いぬをからかったり、追いかけたり、物を投げつけてはいけません。食事中的いぬ、眠っているいぬ、赤ちゃんにお乳をあげているいぬは邪魔しちゃだめだよ。

あなたが住んでいるところと、そこに暮らしているいぬを覚えておこうね。いぬたちが人間を怖がらなければ、友達になってね。でも、いぬの邪魔はしちゃいけないよ。

なんだか変な行動をするいぬを、叩いたり、蹴ったり、いぬに向かって叫んだりしてはいけないよ。早くそのいぬから離れようね。

狂犬病

狂犬病ってなに？

ウイルスが原因で、すべての哺乳動物が感染する病気が狂犬病です。世界では、いぬが一番もんだいになるんだよ。ウイルスは病気になった動物のよだれに混ざっていて、健康な動物や人を咬んだり、ひっかき傷や他の傷口をなめた時に体に侵入します。ウイルスが体に入ってすぐに治療を始めないと、死んでしまう怖い病気なんだ。

私たちは、飼っている動物に「狂犬病ワクチン」を受けさせることで、死ぬこともあるこの病気から守ってあげることができます。



咬みつかれないように
気を付けて



野良いぬは拾わない



なめられたり、ひっかかれたり
しないようにしましょう

狂犬病は治すことができるの？

狂犬病はワクチンによって防ぐことが一番大切です。一度、狂犬病の症状が出てしまったら、もう治してあげることはできません。

狂犬病にならないための、3つのルールを覚えておいてください。

1. どんな動物にも咬まれないように気を付けよう
2. もしも咬まれてしまったら、すぐに流れる水と石鹸で15分間、傷口を洗う
3. 大人に咬まれたことを言って、狂犬病ワクチンを受けよう



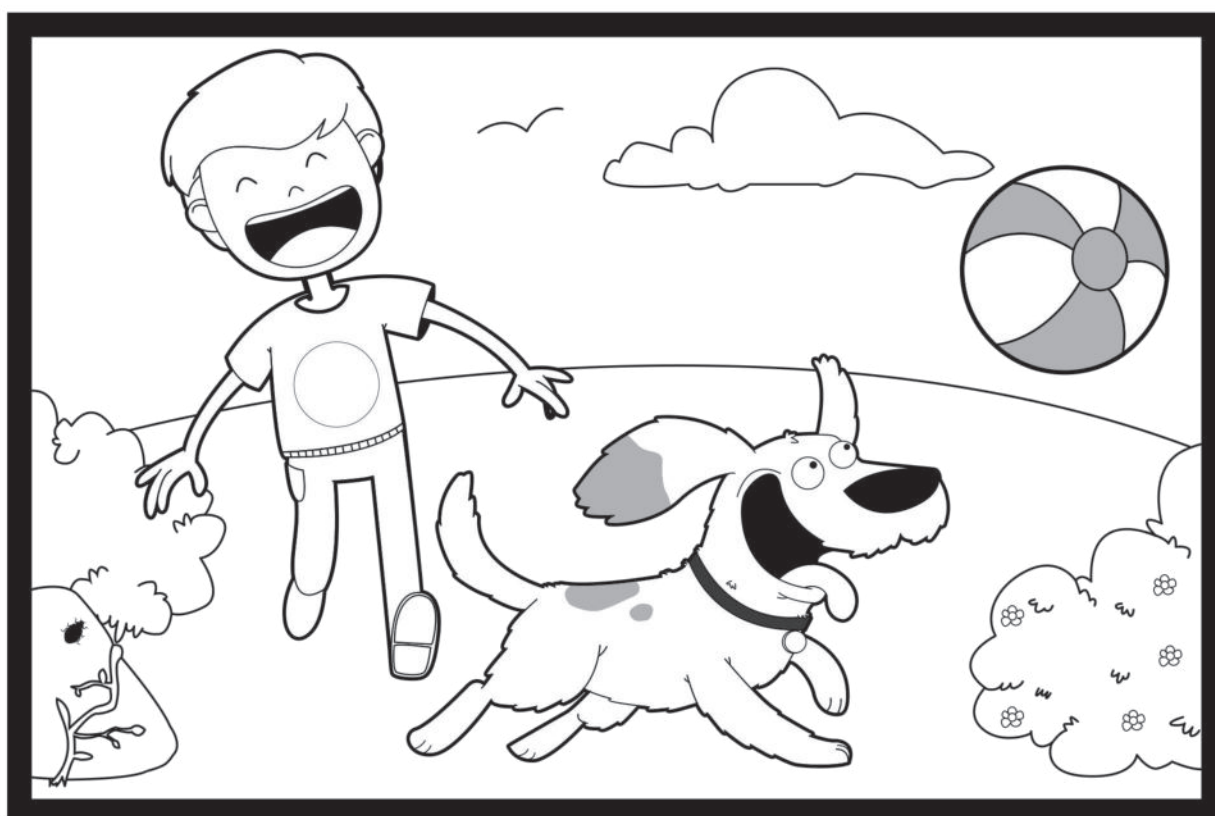
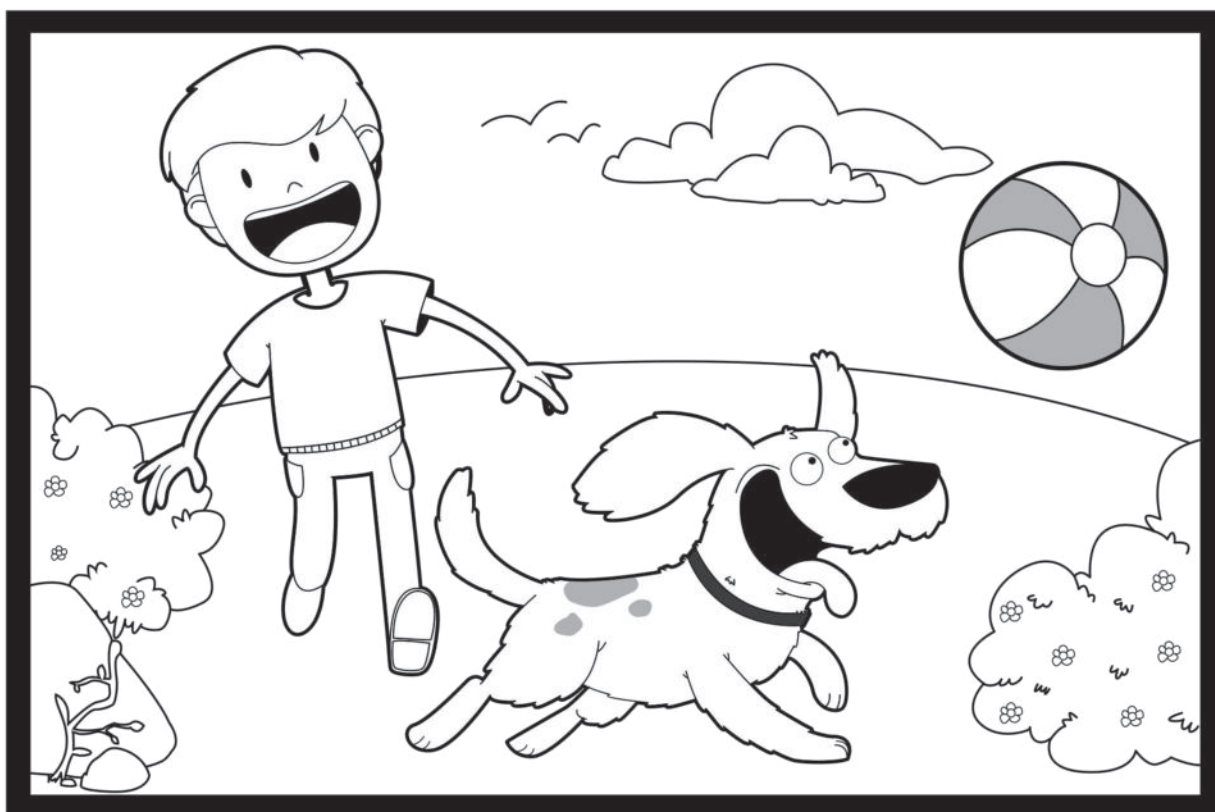
注意：

もしも一緒に病院に行ってくれる大人がいない場合には、助けてくれる友達でもいいので助けを求めてください。



間違いさがしをしよう

13ヶ所あるよ



狂犬病予防

もしいぬに咬まれたら、傷口を洗って病院にいこう！

いぬに咬まれないようにするために

- × 知らないいぬに近づかない
- × 知っているいぬでも、変な動きをするいぬには近づかない 咬みつくかもしれない！
- × いぬを追いかけたり、叩いたり、蹴ったり、いぬに向かって叫んだりしない
- × いぬが食べたり、寝ていたり、こいぬと一緒にいるときは邪魔しない

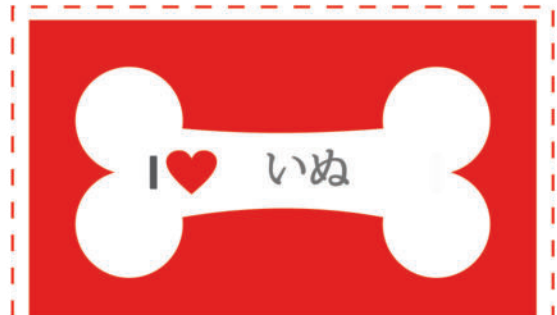
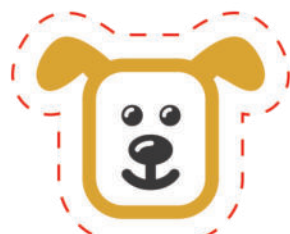
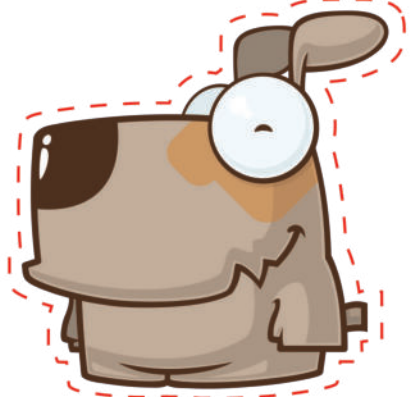


agriculture, environmental affairs & rural development
Department
Animal Management
Kuala Lumpur
PROVIDE OR INADEQUATE

Concept by: D. Stewart Rabies Project Designed by: D. Cooke Department of Agriculture, Environmental Affairs & Rural development: Veterinary Epidemiology Section 033 3476267



いぬ



おめでとうございます

この証書を以下に授与する：

いぬとどうしたら安全に過ごせるか知っています。

私は約束します。

- いぬをさわる前にさわっていいか、いつも飼い主さんに聞きます
- いぬの顔に自分の顔を近づけません
- 放し飼いや野良いぬが近寄ってきたら「木のように」「岩のように」じっとしています
- 食事中のいぬ、眠っているいぬ、こいぬと一緒にいぬの邪魔はしません



You're in safe hands



RABIES ALLIANCE

